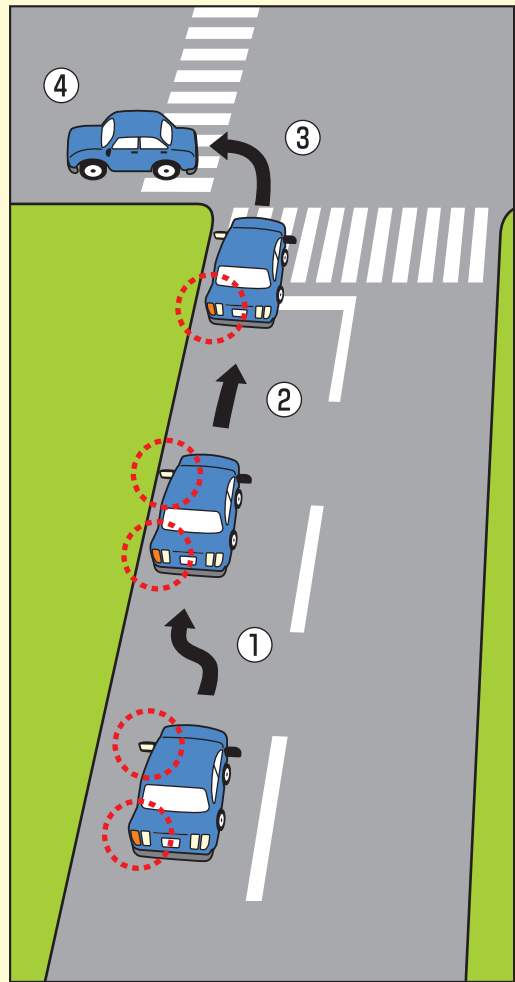
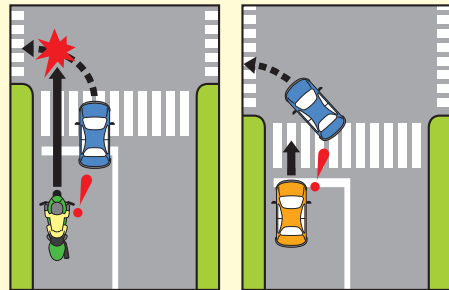


7 Pagliko sa kaliwa 左折の方法



- ① Kung kakaliwa, tiyakin sa rearview mirror at sa sarili ninyong mata na ligtas sa bandang kaliwa, mag-signal at pumunta sa bandang kaliwa ng daan.
 - ② Bago dumating sa intersection, mag-signal uli kayo.
 - ③ Pumunta kayo sa bandang gilid ng intersection sa pamamagitan ng pagmamaneho nang mabagal.
 - ④ Pagkatapos kumaliwa, magmaneho sa kaliwang lane.
- ① 左折しようとする場合は、左側の安全をバックミラーと自分自身の目によく確認し、合図をしてから、あらかじめ道路の左側に寄りましょう。
 - ② 交差点の手前で再び合図を行いましょ。
 - ③ 交差点では、交差点の側端に沿って徐行しながら通行しましょう。
 - ④ 左折をした後は、左側通行をしましょう。

Kung hindi pupunta sa bandang kaliwa... 左端に寄らないと...



- Babangga sa mga sasakyang dumaraan sa kaliwa
- Hindi makakadaan ang mga sasakyang dederetso at kakanan.
- 左側を通過する車と衝突
- 直進車や右折車が通れない

8 Pagtitigil ng confirmation 確認の中止行為

Kapag gumawa ng mga delikadong bagay tulad ng mga nakalista sa ibaba, agad na ititigil ang confirmation.

Halimbawa:

- Kung magmamaneho sa kanan ng kalye
- Kung hindi susunod sa traffic light
- Kung hindi hihinto bago ng stop line (Kung lalampas sa stop line kahit huminto)
- Kung hahadlang sa pagdaan ng ibang sasakyang
- Kung hindi susunod sa sinabi ng staff
- Kung lalampas sa driving course at itutuloy ang pagmamaneho
- Kung babangga sa isang sagabal at itutuloy ang pagmamaneho

※ Kung halos lalampas sa course o halos babangga sa isang sagabal, tiyakin kung ligtas ang paligid, umatras at ituloy ang pagmamaneho.

以下のような危険な行為がみられた場合、その場で確認を中止します。

(例)

- 右側通行をしたとき
- 信号無視をしたとき
- 一時停止場所で停止しなかったとき (停止したが停止線を越えたとき)
- 他の自動車の進行を妨害したとき
- 係官の指示に従わなかったとき
- コースから逸脱しそのまま進行したとき
- 障害物に接触しそのまま走行したとき

※ コースから逸脱しそうなど、障害物に接触しそうなどときは、周囲をよく確認し、後退してやり直しましょう。

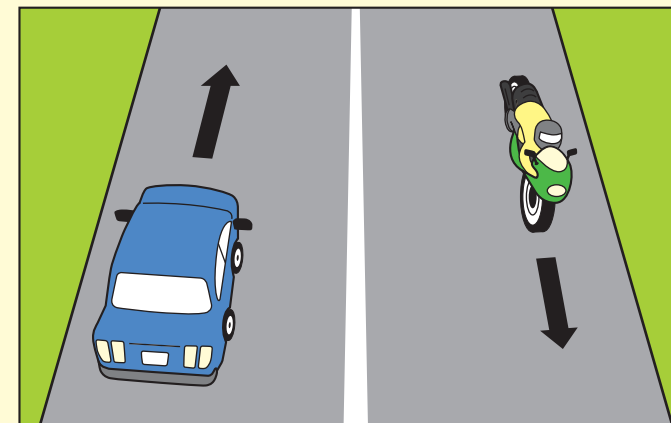
Sa mga kukuha ng confirmation ng driving skill 実技の確認を受けられる方へ

1 Mga dapat gawin pagkatapos sumakay ng sasakyan 乗車後の措置

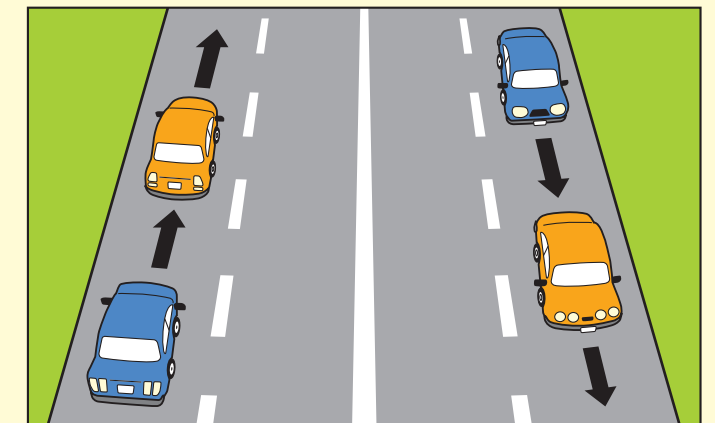


Pagkasakay, ayusin ang upuan at rearview mirror, tapos i-fasten ang seat belt.
乗車したら、座席とバックミラーを調整してシートベルトを締めましょう。

2 Traffic Division 通行区分



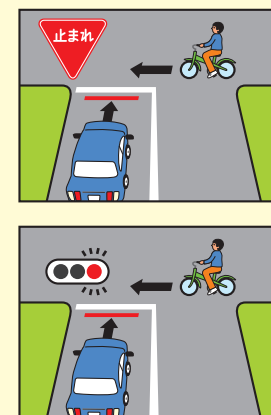
Magmaneho sa kaliwang lane.
道路の中央から左側の部分を通行しましょう。



Kung may dalawang vehicular lane sa parehong direksyon, magmaneho sa kaliwang lane.
同一方向に2つの車両通行帯がある場合は、左側の通行帯を通行しましょう。

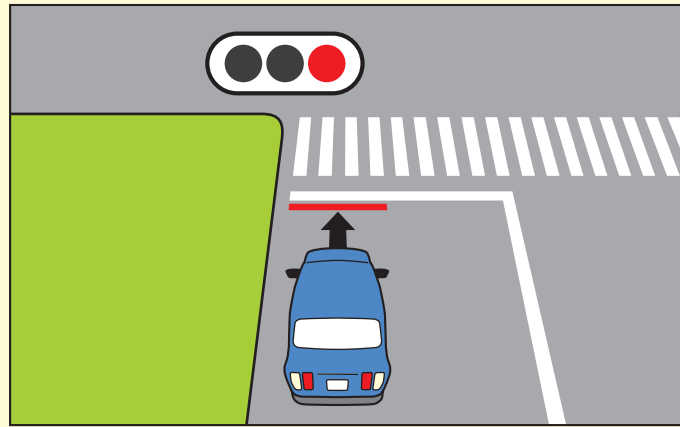
3 Pagsunod sa traffic signal at mga senyas 信号、標識に従った運転

1 Stop sign at red flashing signal 一時停止標識・赤の点滅信号



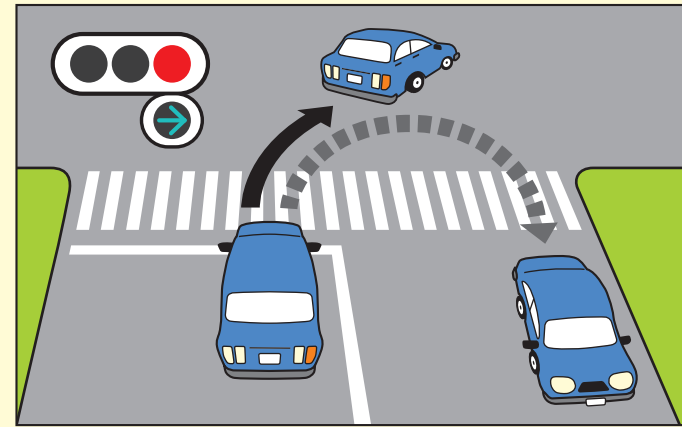
- Sa stop sign at red flashing signal, sigraduhing huminto bago ng stop line.
- Kapag magmamaneho na kayo pagkatapos huminto, tumingin muna kayong mabuti sa kaliwa't kanan, at paandarin ang sasakyan para hindi kayo makahadlang sa ibang sasakyang dumaraan sa intersection.
- 一時停止標識がある場合や赤信号の点滅の場合には、必ず停止線の直前で一時停止しましょう。
- 一時停止した後、交差道路を通行する車両の進行を妨げないよう、左右の安全をよく確認してから発進しましょう。

2 Red signal 赤信号



- Sa red signal, siguraduhing huminto bago nang stop line. (Bawal paandarin ang sasakyan sa lahat na direksiyon.)
- 赤信号の場合は、必ず停止線の直前で停止しましょう (全ての方向に進行できません。)

3 Green arrow signal 青の矢印信号

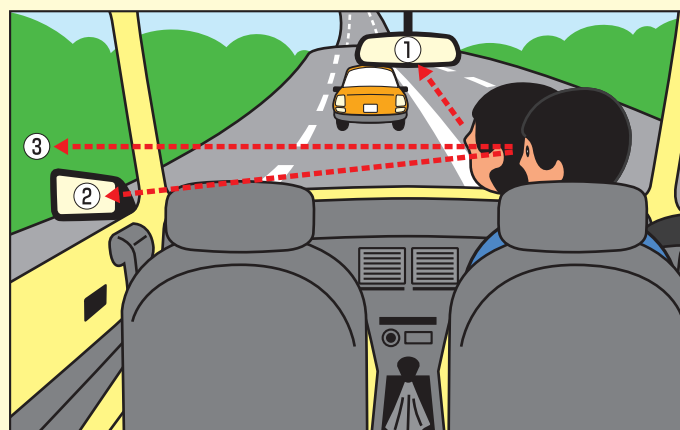


- Sa red signal na nakailaw ang green arrow signal, puwedeng magmaneho sa direksiyon lang ng arrow signal. (Sa arrow signal na pakanan, puwedeng mag-"Uturn".)
- 赤信号で青色の矢印が点灯している場合は、矢印の方向にだけ進行できます (右向きの矢印の場合には、転回することもできます。)

4 Pag-iingat sa pagpapalit ng direksiyon 進路変更時の安全確認の方法

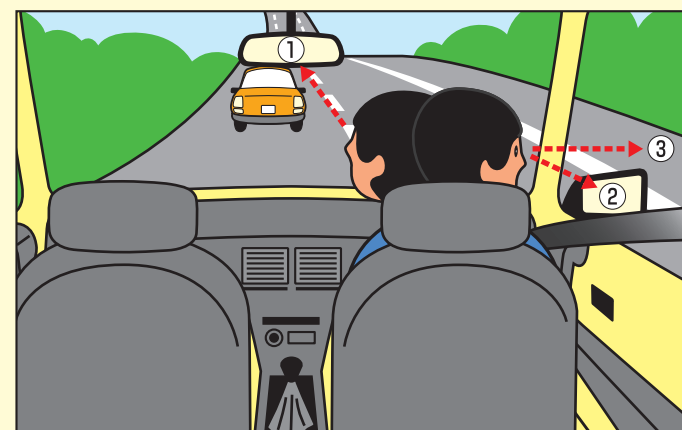
- Ang ibig sabihin ng pagpapalit ng direksiyon ay ang pagpapalit ng posisyon ng sasakyan mula sa kaliwa at kanan habang nagmamaneho, sa mga sumusunod na situwasyon: pag-andar mula sa gilid ng daan, paghinto sa gilid ng daan, pag-iwas sa isang sagabal, pagliko sa intersection at iba pa.
- Kung magpapalit ng direksiyon ng sasakyan, tumingin sa harap at tiyaking walang dumarating na sasakyan mula sa likod. At kung lalampas sa centerline habang nagpapalit ng direksiyon, mag-ingat sa mga sasakyan mula sa kabilang direksiyon.
- 進路変更とは、路端から発進するとき、路端に停止するとき、障害物を避けるとき、交差点で右左折するときなど走行しながら左右に走行位置を変えることをいいます。
- 進路変更するときは、進路前方の安全を確かめるとともに、次のように後続車が接近していないか確かめましょう。また、中央線を越えて進路変更する場合は、対向車にも注意しましょう。

Magpapalit ng direksiyon pakaliwa 左へ進路を変える



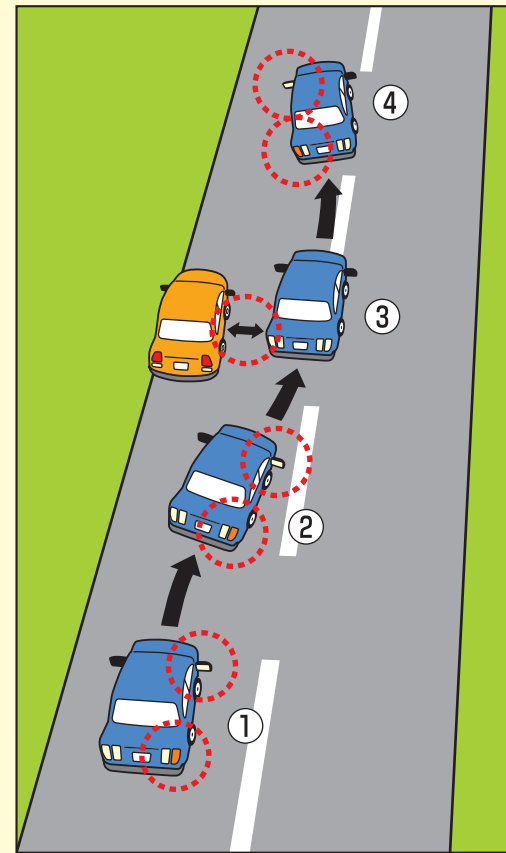
- ① Tumingin sa rearview mirror.
- ② Tumingin sa door mirror.
- ③ Tumingin sa blind spot ng mirror.

Magpapalit ng direksiyon pakanan 右へ進路を変える



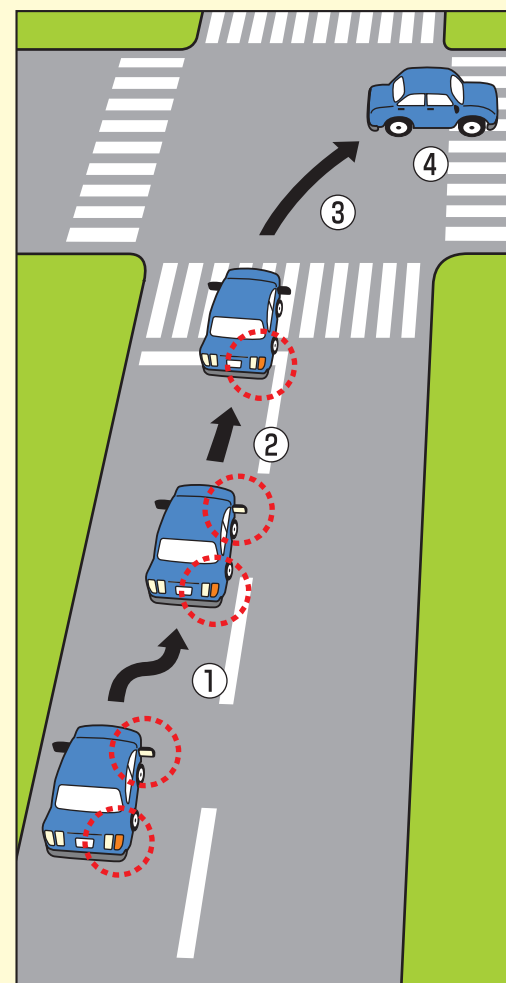
- ① ルームミラーを見る
- ② ドアミラーを見る
- ③ ミラーの死角部分を直接目視する

5 Pagdaan sa tabi ng sagabal 障害物の側方通過



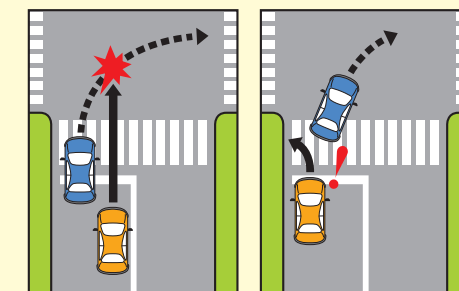
- ① Bago magpalit ng direksiyon, tiyakin sa rearview mirror kung may sasakyan sa likod, at mag-signal 3 segundo bago magbago ng direksiyon.
 - ② Bago magpalit ng direksiyon, tiyaking walang sasakyan mula sa kabilang direksiyon at tiyakin sa rearview mirror at sa sarili ninyong mata na ligtas sa bandang kanan.
 - ③ Kung may sagabal tulad ng road construction o sasakyang nakaparada, panatilihin ang safe distance (mga 1 meter) mula sa sagabal at magmaneho. Kung walang 1 meter ang distance ng sasakyan ninyo mula sa sagabal, bagalan ang pagmamaneho para tiyak na ligtas.
 - ④ Bago bumalik sa daan, mag-signal muna at tiyakin sa rearview mirror at sa sarili ninyong mata na ligtas sa bandang kaliwa.
- ① 後方をバックミラーで確認し、進路を変更する約3秒前に合図をしましょう。
 - ② 対向車がないことを確認し、右側の安全をバックミラーと自分自身の目によく確認してから、進路を変更しましょう。
 - ③ 道路工事、駐車車両等の障害物の側方では、安全な間隔（概ね1メートル）を保持し、間隔がとれないときには、徐行して安全を確認しながら通行しましょう。
 - ④ 合図を行い、左側の安全をバックミラーと自分自身の目によく確認してから、進路を戻しましょう。

6 Pagliko sa kanan 右折の方法



- ① Kung kakanan, tiyakin sa rearview mirror at sa sarili ninyong mata na ligtas sa bandang kanan, mag-signal at pumunta sa gitna ng daan.
 - ② Bago dumating sa intersection, mag-signal uli kayo.
 - ③ Para hindi maging hadlang sa mga sasakyan mula sa kabilang direksiyon, bagalan ang pagmamaneho habang nasa gitna intersection.
 - ④ Pagkatapos kumanaan, magmaneho sa kaliwang lane.
- ① 右折しようとする場合は、右側の安全をバックミラーと自分自身の目によく確認し、合図をしてから、あらかじめ道路の中央に寄りましょう。
 - ② 交差点の手前で再び合図を行いましょう。
 - ③ 交差点の中心のすぐ内側を徐行しながら、対向車の進行を妨げないように通行しましょう。
 - ④ 右折をした後は、左側通行をしましょう。

Kung hindi pupunta sa gitna... 中央に寄らないと...



- Babangga sa mga sasakyang dumaraan sa kanan
- Hindi makakadaan ang mga sasakyang dederetso at kakaliwa.
- 右側を通過する車と衝突
- 直進車や左折車が通れない